

LA UNION

SEMENARIO MINISTERIAL

Director y Redactor:
ROMULO E. DURON

Colaborador:
CARLOS A. GARCIA

SERIE V

Tegucigalpa: 25 de Diciembre de 1897

NUM. 58

"LA UNION"

SEMENARIO MINISTERIAL

Director y Redactor:—ROMULO E. DURON
Colaborador:—CARLOS A. GARCIA

CONDICIONES:

Se publicará todos los sábados.
Suscripción por mes..... 50 centavos.
Número suelto..... 15 „
Avisos:—10 centavos línea por la primera inserción y \$ 0.05 por cada una de las siguientes. — Anuncios permanentes precios convencionales.

La Redacción sólo responderá por sus artículos firmados. Se publicarán gratis los comunicados que á juicio de la Redacción sean de interés general.

ADMINISTRACIÓN:
TIPOGRAFIA NACIONAL,
Tercera Avenida E., Núm. 42

CONGRESO NACIONAL

El 21 de este mes se verificó la primera junta preparatoria de este alto cuerpo, con trece representantes.

Fué designado Presidente el Doctor don Carlos Alberto Uclés y Secretario el Licenciado don Carlos A. García.

La junta ha acordado llamar á los Diputados ausentes, excitándolos á ponerse en marcha para esta capital, de modo que se hallen todos aquí antes del 1.º de enero.

Varios de ellos están ya en camino, y otros han ingresado últimamente á Tegucigalpa.

Todo hace esperar que no habrá ningún contratiempo, y que el Congreso abrirá sus sesiones el primer día del año próximo.

Pronto veremos, pues, á los representantes del pueblo, consagrados á las difíciles y delicadas tareas que les encomienda la Constitución.

Suponemos, y creemos no estar equivocados en ello, que todos vendrán animados de los mejores sentimientos, inspirados en las más elevadas ideas y dispuestos á promover y facilitar el desarrollo é incremento de los grandes intereses en que cifra Honduras su prosperidad.

Para que la obra del nuevo Congreso sea fácil, las condiciones en que el país se halla son las mejores.

La situación es bonancible y floreciente; la paz es el más vivo anhelo de todos los buenos ciudadanos; el orden está afianzado mediante el cumplimiento estricto de las leyes y el respeto á las libertades públicas, y un gran pensamiento, una magna obra, la construcción del ferrocarril interoceánico, tiene embargada la atención general, desechos todos los hondureños de que se realice, sin tropiezos y obstáculos, á la mayor brevedad, para que con ella nos vengan los presentes de la civilización, y quedemos en vías de llegar al puesto á que estamos llamados en el concierto de las naciones.

En tales circunstancias, el Congreso debe contar con el apoyo de la opinión para todo lo que se proponga, en beneficio de la patria. En este sentido, encontrará igual apoyo en el Poder Ejecutivo, que sólo se preocupa de lo que pueda producir el bien general.

Todos esperamos que sea fecunda y provechosa para Honduras la labor de la augusta Representación del pueblo.

L. R.

"Honduras Literaria"

De nuestro ilustre amigo, el Excelentísimo señor don Policarpo Bonilla, recibimos, á su debido tiempo, la siguiente tarjeta, acompañando el libro cuyo título nos sirve de epígrafe:

"El Presidente del Estado de Honduras tiene el honor de obsequiar á Ud. el primer tomo de la obra *"Honduras Literaria."* Tegucigalpa, junio de 1897."

Ocupaciones y deberes indeclinables nos habían impedido, antes de ahora, dar noticia, siquiera ligerísima, de una obra, única en su género, en Honduras, y que nos da idea bien precisa y clara de la marcha evolutiva é intelectual de esa noble patria del bravo Morazán, bravo entre los bravos, cual otro Ney.

El autor, el señor Doctor don Rómulo E. Durón, director del importante periódico "La Unión," que ve la luz pública en Tegucigalpa, revela ser, además de escritor moderno, de grandes dotes, un investigador inteligente y hábil, experimentado en las pesquisas propias del asunto, y un seleccionador concienzudo, de tal manera que en las notas biográficas de los autores citados por el señor Durón y en los extractos de sus trabajos podemos juzgar de un solo golpe al hombre y al literato.

Principia el libro con la biografía de José Cecilio del Valle, notable redactor del periódico *El Amigo de la Patria*, y autor de la célebre *acta* de independencia de la América Central el 15 de septiembre de 1821, y termina en Martínez López, que hoy cuenta apenas treinta años de edad.

No falta ningún prosista de Honduras. Además de los ya citados, figuran también Herrera, Morazán, que tan bien sabía manejar la espada como la pluma; Juan Lindo, Ferrera, Cacho, Trinidad Reyes, Máximo Soto, L. Alvarado, F. Cruz, C. Gutiérrez, A. Contreras, Crescencio Gómez, Valentín Durón, A. Zúñiga, Céleo Arias, Marco Aurelio Soto, Ramón Rosa, Alvarado Manzano, J. Zelaya, C. Madrid, J. Cisneros, J. E. Lazo, L. Moncada, P. Bonilla, C. A. Uclés, J. A. López, A. Ugarte, E. C. Fiallos, T. Ferrari, A. Membreño y Ramón Reyes.

El señor Doctor Rómulo Durón reserva para otro volumen las noticias bibliográficas de los poetas de aquella sección de la América Central.

Séanos permitido referirnos especialmente á los trabajos del señor Licenciado don Policarpo Bonilla, actual Jefe del Estado de Honduras.

Su biografía política es de las que más honran á un hombre público, siempre coherente con sus avanzados principios liberales, tanto en la oposición como en las eminencias del solio presidencial, lo que es tan raro que casi toca en los límites de lo imposible.

Las producciones literarias del señor Bonilla se encaminan todas al mismo fin; evangelizan las mismas ideas y propósitos.

Quiere la libertad, la ama, la propaga y la defiende. Por ella lo ha arrostrado todo; ya las privaciones, ya el destierro, ya el peligro de perder su propia vida.

Cuando la voluntad de los pueblos y la revolución triunfante lo llevaron al palacio nacional de Tegucigalpa no renegó, en nombre del principio de autoridad, de los ideales por que derramara su sangre en el campo de batalla y comprometiera su existencia.

Por lo contrario.

Vémoslo siempre esclavo de sus convicciones, caudillo de un partido y defensor de un programa político, tan radical en las mismas alturas del poder, que hace del señor Bonilla un singular mandatario, que no puede confundirse con ninguno otro.

Tanto en sus palabras como en sus actos es el mismo hombre. Es un carácter y una personalidad notabilísima.

La crítica del libro y de los escritores en él enumerados demandaría mucho tiempo, y sería á la vez superior á nuestras fuerzas.

Nuestro propósito sólo ha sido hacer mención aquí de la obra del señor Durón, á quien felicitamos, y agradecer al señor Bonilla la galantería de su obsequio.

Si merece loores el autor del libro, elogios deben tributarse también al señor Bonilla que, ordenando la publicación de un verdadero monumento literario, ha conquistado un nuevo título de honor.

ANTONIO FERREIRA DE SERPA.

10 de noviembre de 1897.

(Traducido de "O Jornal de Lisboa")

Discusiones

DE LA SOCIEDAD DE ECONOMÍA POLÍTICA DE PARÍS

Sesión del 6 de septiembre de 1897, Presidencia de M. Yves Guyot.

Orden del día: ¿Por medio de qué procedimientos puede pasar un país de una moneda depreciada á una moneda sana, sin lesionar los intereses públicos ó particulares?

M. Raffalovich da principio con una cita: "La reorganización monetaria debe efectuarse de modo que no produzca la menor conmoción ni traiga ninguna modificación artificial, cualquiera que sea, al estado de cosas existentes; porque el sistema monetario constituye la base sobre la cual descansan todas las valuaciones, todos los intereses de la propiedad y del trabajo. De la consecuencia inmediata de la reforma, nadie debe hacerse rico ni empobrecerse; la reorganización no debe producir otro efecto que darle á toda valuación, á toda propiedad, á toda renta, á todo salario, un fundamento firme y estable donde descanse todo sin miedo de sacudidas ni temor de accidentes. En estas reformas, la sabiduría del hombre de Estado consiste en dar de mano á las quimeras y contar exclusivamente con hechos reales." En estos términos, M. White, Ministro de Hacienda de Rusia, exponía las razones á que debía responder la reforma monetaria al informar al Emperador sobre el decreto de 1896, y yo creo que se puede aceptar ese programa como acertado respecto de lo que debe cumplir el restablecimiento de la buena moneda, en un país que ha estado bajo el régimen de la moneda despreciada.

En Francia, después del 21 de mayo de 1797, no habéis tenido que soportar los inconvenientes, los peligros, la desmoralización del curso forzoso. Lo habéis sufrido de un modo pasajero en 1848 y en 1870—71, y gracias á la admirable fuerza recuperativa del país, habéis salido fácilmente de él desde 1878. El curso forzoso había quedado de un modo teórico entre vosotros. Pero la Francia forma una excepción desde hace un siglo.

Si se pasa revista á la historia monetaria de hace cien años, se comprobará que la mayor parte de los Estados, en un momento ú otro, por un tiempo más ó menos largo, se han familiarizado con la moneda depreciada. Los Gobiernos, para proporcionarse recursos inmediatos que no podían encontrar en otra parte y que no querían buscar en el empréstito ó en el impuesto, han apelado á la emisión de papel moneda, á la emisión de billetes dotados del curso forzoso. El Estado ha pretendido sustituir por una reglamentación empírica, el curso natural de las leyes económicas en materia monetaria. Se ha creído que porque el hecho de imprimir una efígie en los discos de metal en los talleres nacionales facilitaba la aceptación de las piezas, no había que preocuparse del valor intrínseco de ellas, y que se aceptarían siempre por su valor nominal, facilió, los signos representativos de moneda metálica, con tal que se hubiesen tomado ciertas precauciones y dado algunas garantías. Se ha creído que las garantías hipotecarias del Estado podían reemplazar el pago en metálico y en valores de comercio fácilmente realizables. No necesito insistir sobre las consecuencias de este error. Si las primeras emisiones han podido traer consigo algunas apariencias de prosperidad, una actividad aparente, poco durable, el signo monetario se depreciaba de prisa; ha sido menester nuevas emisiones que aumentaban la depreciación, vi-

niendo á parar á lo que el americano M. White ha llamado *la ley de la aceleración de las emisiones y de la depreciación*.

Todos estamos de acuerdo en admitir que las fluctuaciones del signo monetario, son causa de agotamiento, de inferioridad y aun de ruina; que la mala moneda variable es una enfermedad que entraña un estado patológico del cuales necesario salir. ¿Cómo? se han fijado las reglas generales: desde el punto de vista del presupuesto, esta blecer el equilibrio con los excedentes, porque son las necesidades del Estado, regularmente, las que acarrear la crisis y determinan la enfermedad, y también porque la buena opinión que se tenga del Crédito Público, facilitará la operación de pagar en especie y obtener empréstitos de consolidación.

Es necesario disminuir la moneda de papel, retirar la de pequeñas nominaciones, organizar el reembolso de los billetes en numerario, y habitar al público á servirse de la moneda metálica. La sustitución de la mala moneda por una buena, exige la acumulación de una existencia de numerario considerable que es necesario cuidar y acrecentar por una buena política de descuento. Es necesario elegir un momento de tranquilidad general, de paz verdaderamente durable, en que el cambio esté en favor del país que lleva á cabo la reforma. Si se producen salidas de metal, no hay que alarmarse ni perder la cabeza. Es necesario evitar las operaciones de conversión ó de reducción del interés sobre títulos que pueden estar en el interior ó fuera del país, porque esto sería provocar su regreso y disminuir el atractivo de colocación para los capitales extranjeros.

Cuestión muy delicada es la de fijar el curso al cual deben efectuarse los pagos en especie. Es necesario fijar varios casos: aquel en que un país paga en metálico el valor nominal como lo ha hecho Inglaterra en 1821, los Estados Unidos en 1879, la Francia en 1878, la Italia en 1882: aquel en que un país sustituye un patrón con otro, como Alemania en 1871 que cambió por el patrón de oro el antiguo patrón de plata, ó aquel en que el país sustituye el papel moneda representativo de plata con el patrón de oro, como lo han hecho Rusia y Austria.

Uno de los mejores jueces en la cuestión monetaria, M. Bamberger, ha dicho al Reichstag en 1871: "Soy de opinión que ni los medios aplicados en el pasado, ni los cálculos de probabilidad para el porvenir, deben servirnos para establecer la proporción en que debe hacerse el cambio de sistema: esto debe terminarlo el momento en que la transición se opera."

Lo que á M. Bamberger le ha dictado esta conclusión, es el sentimiento que en materia de moneda, es necesario colocarse, antes que todo, en el terreno de lo positivo. Es peligroso idealizar sin tomar en cuenta los hechos actuales.

Las condiciones cambian de un país á otro y si dirigis la mirada á las verdades rudimentarias que os nuestro, veréis cómo y por qué la Inglaterra y los Estados Unidos han podido volver á los pagos en especie á la par, volviendo el cambio mismo á su nivel superior. No ha habido allí injusticia respecto de deudores y acreedores, mientras que en otros países en donde después de treinta ó cuarenta años, se ha alejado del par nominal, las condiciones se han modificado de un modo absoluto.

En el otro extremo de la historia monetaria se encuentra un procedimiento bárbaro para salir de la dificultad, este es la *banquerota*, como ocurrió en los Estados Unidos en 1780, en Francia en 1797 y en Austria en 1811.

Continuará.

FOLLETIN

INFORME DOCUMENTADO

QUE EL EX-MINISTRO DE LA REPÚBLICA DE HONDURAS CERCA DEL GOBIERNO DE SU MAJESTAD BRITÁNICA,

DON CARLOS GUTIERREZ

PRESENTA AL

COMITÉ ESPECIAL DE TEGUCIGALPA, RELATIVAMENTE Á LOS EMPRÉSTITOS CONTRATADOS PARA LA CONSTRUCCIÓN DEL FERROCARRIL INTEROCEÁNICO.

(Continúa)

evidencia, que no está en posición y que carece de los medios necesarios para cumplir con las obligaciones que le imponen los contratos concluidos con el Gobierno á doce de julio del mismo año de mil ochocientos setenta y tres.

Considerando: que dichos contratos adolecen de ciertos vacíos, ambigüedades y faltas, muy especialmente con relación al uso y extensión de las concesiones y á la intervención necesaria reservada á los agentes del Gobierno.

Considerando: que estos mismos contratos no proveen suficientemente á la extinción definitiva é incondicional de la deuda creada con el objeto de construir el ferrocarril interoceánico.

Considerando: que el público monetario y principalmente los tenedores de bonos de los diferentes empréstitos de Honduras necesitan mayores halagos de ganancia y mayores seguridades en la

El Tratado de la Triple Alianza

En el número 56 de este semanario reproducimos un artículo sobre la alianza entre Francia y Rusia.

Hoy damos á conocer á nuestros lectores el Tratado en virtud del cual se formó la alianza entre el Imperio Alemán, el Imperio Austro-Húngaro y el Reino de Italia.

Dice así:

"Nos Guillermo II, etc.

"Nos Francisco José, etc.

"Nos Humberto I, etc.

"Atendiendo al honor, la dignidad, la seguridad y el bienestar de nuestros pueblos, habiendo en consideración las leyes y costumbres y en virtud de los derechos que nos competen como jefes de nuestros Estados, hemos convenido en lo siguiente:

"1.º—Teniendo en cuenta la indefinida situación política de algunas potencias europeas, que puede traer graves consecuencias para la paz general de Europa, ó para alguno de nuestros Estados, después de haber oído el parecer de los Ministros encargados por nosotros para examinar este nuevo acuerdo cordial y de haber pesado y examinado por nosotros mismos las nuevas condiciones de nuestro nuevo compromiso, prometemos y juramos, por nuestro honor y los Santos Evangelios, renovar y ratificar, para que valgan, durante un período de seis años, las promesas hechas y los acuerdos firmados por nosotros.

"2.º—Renovar la alianza defensiva, que se convertiría en ofensiva en caso de peligro para alguno de nuestros Estados.

"3.º—Nuestros Ministros, así como nuestros Representantes acreditados en las naciones extranjeras, procederán de acuerdo y se apoyarán mutuamente en todos los asuntos políticos extranjeros, y tomarán juntos, consultando con nosotros, todas las medidas necesarias para proteger los intereses de nuestros Estados.

"4.º a)—Nos Guillermo, Emperador de los alemanes y Rey de Prusia, y Nos Francisco José, Emperador de Austria y Rey de Hungría, concedemos nuestro apoyo y concurso á nuestro amado primo y aliado Humberto I, Rey de Italia, y á su Gobierno en su política extranjera y colonial, y reconocemos definitivamente los derechos y la situación política de la ciudad de Roma como capital del Estado italiano.

"b)—Nos Guillermo II, Emperador y Rey, y Nos Humberto I, Rey de Italia, concedemos nuestro apoyo y concurso á nuestro amado primo y aliado Su Majestad Católica Francisco José I, Emperador y Rey, y á su Gobierno en su política extranjera, y especialmente en lo tocante á la Península de los Balcanes.

"c)—Nos Francisco José I, Emperador y Rey, y Nos Humberto I, Rey, concedemos nuestro apoyo y concurso á nuestro amado primo y aliado Su Majestad Guillermo II, Emperador y Rey, y á su Gobierno en su política extranjera.

"5.º—El apoyo y concurso se prestarán mutuamente entre los amigos y aliados, así diplomáticamente como en tierra y mar.

"6.º—Los aliados se obligan á mantener sus ejércitos en pie de guerra durante la duración de este cordial convenio.

"7.º a)—En caso de un conflicto entre Alemania y Rusia, Austria movilizará su ejército, que operará de acuerdo con el Estado Mayor del ejército Alemán. Italia movilizará su ejército hacia la frontera francesa. Si Francia interviniese en el conflicto á favor de Rusia, Italia declarará la guerra á Francia y su ejército penetrará en Fran-

administración y manejo de los fondos destinados ó que se destinen á la construcción del ferrocarril.

Por tanto:—Hemos venido en conferir, como por las presentes conferimos y damos plenos, amplios y suficientes poderes, á los señores don Carlos Gutiérrez, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República en Londres, y al Dr. don Carlos Ernesto Bernhard, comisario financiero de Honduras, obrando los dos juntos, ó uno de ellos en caso de impedimento físico ó legal, ó de renuncia voluntaria del otro:

1.º—Para modificar ó cambiar el personal del Directorio de la Compañía Limitada del ferrocarril interoceánico de Honduras, reponiéndolo ó sustituyéndolo con otro Directorio, compuesto de personas honradas, de capital, posición é influencia y que sean del agrado y satisfacción de los accionistas y tenedores de bonos y de los banqueros que comprometen su capital en la empresa.

2.º—Para retirar, si no fuese posible la modificación ó cambio del Directorio, las concesiones contraídas en los contratos firmados á doce de julio de mil ochocientos setenta y tres, ó para notificar al Directorio de la compañía del ferrocarril interoceánico de Honduras estar claudicados y anulados los referidos contratos conforme á su artículo veinte y por falta absoluta de cumplimiento en sus obligaciones, de parte de la misma Compañía.

3.º—Para organizar y contratar con una nueva Compañía la continuación y terminación del

cia tomando por base de sus operaciones la línea de Saboya.

"b)—En caso de un conflicto entre Alemania y Francia, Italia procederá como indica el párrafo a.

"Austria movilizará su ejército hacia la frontera rusa y declarará la guerra á Rusia, si ésta interviniese en el conflicto á favor de Francia; en el cual caso Austria procederá como indica el párrafo a.

"c)—En caso de un conflicto entre Austria y Rusia, Alemania movilizará su ejército, declarará la guerra á Rusia y enviará á Austria dos cuerpos de ejército, procediendo conforme se ha estipulado en el convenio militar.

"Italia movilizará su ejército hacia la frontera francesa, y procederá como indica el párrafo a, para el caso de una acción común de Francia y Rusia.

"d)—En caso de conflicto entre Italia y Francia, en Europa ó en las colonias, Alemania movilizará su ejército y procederá de acuerdo con Italia.

"Austria movilizará su ejército hacia la frontera rusa en caso de que Rusia intervenga por las armas en el conflicto.

"8.º—Prometemos y juramos por nuestro honor conservar el *statu quo* y sostener justos los principios de la paz general de Europa.

"El presente tratado será puntualmente cumplido por Nosotros y nuestros Ministros para defender la seguridad y el honor de nuestros Estados, cuyo bienestar nos está encomendado.

"En fe de lo cual, firmamos de nuestra mano y sellamos con nuestros sellos.

FRANCISCO JOSÉ I. GUILLERMO II.
HUMBERTO I.

"El presente tratado permanecerá secreto, del modo acostumbrado, á lo cual se conformarán las personas á quienes se refiere.

"El General CAPRIVI, *Canciller del Imperio*.

"El General Conde de CALNOCKY DE KOROS POTAK, *Presidente del Consejo Común del Ministerio*.

"El Marqués de RUDINI, *Presidente del Ministerio*."

Este tratado se halla escrito en alemán; ha sido renovado en esta forma, y se firmó por Austria y Alemania en mayo y por Italia el 5 de junio de 1891.

Municipalidad de Tatumbla

Memoria de 1896

Honorable Corporación Municipal:

Como Alcalde que he sido de este pueblo, vengo á daros cuenta de los actos de la Corporación Municipal, correspondientes á 1896.

La Municipalidad valoró, por cálculos aproximados, los terrenos ejidales y fijó en la tarifa un impuesto por manzana; pero el Consejo Departamental suprimió 18 artículos de dicha tarifa y reformó otros, improbando así la creación del impuesto.

El resultado fué que las contribuciones de otro carácter tuvieron que ser muy crecidas y que á pesar de ello, los ingresos al Tesoro Municipal fueron menores que en otros años.

Para corregir vicios y malas costumbres se acordó un bando de buen gobierno. Sometido á la aprobación del Consejo, lo devolvió sin ella y no tuvo siquiera la cortesía de expresar las razones en que se fundó para negarla.

ferrocarril de mar á mar, sirviendo de base á los nuevos contratos, los firmados á doce de julio de mil ochocientos setenta y tres; pero con los cambios y modificaciones que en instrucciones separadas se les comunican.

4.º—Y por último para que no admitan esfuero, diligencia, ni empeño para conducir la empresa del ferrocarril interoceánico de Honduras á término feliz y para que la República sea libre de los compromisos contraídos hasta ahora, á virtud de los empréstitos lanzados y realizados en su nombre con el propio objeto de construir el ferrocarril.

Por tanto:—y para que se dé entera fe y crédito á lo que los dichos señores, don Carlos Gutiérrez, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República en Londres, y Doctor don Carlos Ernesto Bernhard, Comisario financiero, convengan, arreglen y firmen á nombre de la República de Honduras, firmamos por duplicado los presentes plenos poderes, sellados con el sello del Estado y refrendados por el infrascrito Ministro de Relaciones Exteriores, en la ciudad de Comayagua, capital de la República, á los veinticuatro días del mes de febrero de mil ochocientos setenta y cinco.

(F.) PONCIANO LEIVA.

(Sellos)—República de Honduras—Gobierno Supremo.—República de Honduras—15 de setiembre 1894.

El Ministro de Relaciones Exteriores,

(F.) Adolfo Zuñiga.

Fueron pagados \$ 257.09, suma á que ascendió la deuda que dejó la Municipalidad de 1895.

El orden público se mantuvo, aunque la ley no se aplicó en todo su rigor.

Las rondas se practicaron en todo el año, con muy raras interrupciones, dando por resultado la tranquilidad de la población.

El 22 de febrero, día de grata recordación, fué celebrado con entusiasmo.

También se solemnizó el aniversario de la Independencia Nacional.

El 1.º de febrero se abrieron las escuelas de varones y de niñas; bajo la dirección de don Hipólito Zavala, la de varones, y de la señorita Andrea Pavón, la de niñas, á quienes se les asignó respectivamente la dotación mensual de \$ 35.00 y \$ 26.00. En marzo fué sustituida la señorita Pavón por la señorita Ramona Zelaya, á quien se le puso el sueldo de \$ 35.00 mensuales. En este mismo mes, se nombró Profesor auxiliar de la escuela de niñas al señor Hipólito Zavala con el sueldo de \$ 5.00 mensuales, quien fué sustituido en julio por don Eulalio Rodríguez, á quien se le asignaron ocho pesos mensuales. Con motivo de la muerte de Zavala, se nombró Preceptor de la escuela de varones al señor Mónico Garay. Los adelantos obtenidos en estos dos planteles de enseñanza, han sido satisfactorios. Los exámenes fueron presididos por el Gobernador Político departamental y los practicó un Jurado compuesto de los señores don Pedro Chévez y don Tiburcio Acosta. En la clausura de las escuelas, entre los alumnos más aprovechados se distribuyó el generoso obsequio hecho por el señor Presidente de la República, en su visita á este pueblo.

Sobre caminos, sólo diré que se han principiado ya los trabajos respectivos, y tratando de dar á los caminos de esta jurisdicción la anchura de carretera para facilitar el tránsito.

Al telégrafo de este pueblo, se le han dado todos cuantos servicios ha necesitado.

En marzo se terminaron los trabajos de edificación de la casa nacional de este pueblo, y su inauguración solemne se verificó el 15 de septiembre en conmemoración del aniversario de nuestra Independencia. Asimismo se entejó ya bien el lavadero público, necesidad que cada día se hacía más manifiesta. Á última hora se ha contratado con los señores Eligio Cortés y Pablo Gómez la reparación del templo de este pueblo, obra que se llevará á cabo por disposición general de los vecinos y que tendrá la dicha de dar terminada la Municipalidad de 1897.

Respecto á la salubridad de este pueblo, tengo la satisfacción de manifestar que ninguna enfermedad contagiosa le ha visitado, por lo que no ha sido necesario organizar juntas de sanidad.

Herramienta, dejamos la que recibimos de nuestros antecesores, salvo dos palas y dos barras que se han perdido; pero el mobiliario se ha aumentado con un hermoso sello municipal, una mesa grande, nueve sillas y cuatro bastones, para insignia de las autoridades de este pueblo. Se compraron además los siguientes fierros: 4 piochas, dos machetes, dos barrenos, un martillo, una cuchara; todo esto tiene el valor de \$ 87.03.

Los sueldos de los empleados, tanto en el ramo de Gobernación como en el de Instrucción Pública, han sido pagados con puntualidad.

Las rentas municipales se han manejado con pureza, y se administraron en el año \$ 2,260.41, con cuya cantidad se ha atendido á todas las erogaciones de esta Municipalidad y la anterior que nos legó deudas que saldar. Así, pues, hoy el Erario Municipal de Tatumbula no tiene la menor deuda y queda una existencia de \$ 112.78 en efectivo, fuera de algunos vales por cobrar con valor de \$ 200.36.

INSTRUCCIONES

á que deben atenderse los señores don Carlos Gutiérrez, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República en Londres, y el Comisario financiero don Carlos Ernesto Bernárdez, en el desempeño de los poderes que se les han conferido en esta misma fecha, para procurar la continuación y terminación del ferrocarril interoceánico de Honduras.

1.º—Evitarán en lo posible la disolución de la actual Compañía limitada del ferrocarril interoceánico de Honduras, procurando por medio de arreglos convenientes, la modificación ó cambio de Directorio, conforme se prescribe en el artículo 1.º de los poderes.

2.º—Procurarán que un Director sea nombrado por y en representación del Gobierno.

Los comisionados harán este nombramiento, calificándolo con arreglo á los estatutos de la Compañía y para lo cual tienen medios á su disposición.

3.º—Procurarán que en los nuevos arreglos ó convenios se consigne expresamente que los comisionados del Gobierno tengan facultad y perfecto derecho: 1.º De asistir á las Asambleas de los accionistas, para tomar la palabra, hacer aclaraciones, etc., etc. 2.º Para examinar las cuentas, libros y contratos que forme la Compañía, á fin de informar detalladamente al Gobierno, y aprobar ó protestar en su nombre.

4.º—Ante todo y como la base fundamental de la combinación, requerirán formalmente á los señores Henry y Rafael Bischoffsheim, J. C.

El Gobierno acordó la subvención de treinta pesos mensuales para las escuelas de este pueblo; y se han recibido de la Agencia Fiscal \$ 195.00 y del Gobernador Político \$ 39.30 en textos; por lo que quedó debiendo el Gobierno al erario municipal \$ 65.70.

El aumento de la población ha sido de 33, puesto que hubo en el año 63 nacimientos y 30 defunciones.

Deseamos mucho acierto á los honorables señores municipales que vienen á sucedernos en el gobierno civil de este pueblo.

Tatumbula: 31 de diciembre de 1896.

BERNARDO V. FONSECA.

GACETILLA

COMISIONES DE LEGISLACIÓN.—Tene mos informes fidedignos de que la Comisión encargada de la reforma del Código de Procedimientos tiene concluida ya la parte relativa al enjuiciamiento civil, faltándole únicamente lo relativo al enjuiciamiento criminal; y que la Comisión encargada de la reforma del Código Civil tiene concluidos ya los dos primeros libros. Lo celebramos.

CÓDIGO PENAL MILITAR.—Está ya en estudio en la Corte Suprema de Justicia el Código Penal Militar que, reformando el existente, elaboraron los señores Doctor don Rafael Alvarado Manzano y Licenciado don Dionisio Gutiérrez, por comisión del Poder Ejecutivo.

DIPUTADOS.—Han llegado á esta capital los Doctores don Francisco Calix h. y don Timoteo Miralda, diputados por Olancha, y el Doctor don Alonso Suazo, diputado por Comayagua. Se hospedan en el Hotel Gran Central.

Tenemos el gusto de saludarlos afectuosamente.

DISTRIBUCIÓN DE PREMIOS.—Mañana, á las dos p. m., se verificará la distribución de premios á los alumnos del Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza, que dirige el señor Licenciado don Manuel S. López.

CARLOS C. BOLET.—Se halla entre nosotros este apreciable caballero, hijo del popular y atildado escritor venezolano don Nicanor Bolet Peraza, quien desempeña actualmente el Consulado General de la República Mayor de Centro-América en Nueva York.

Saludamos al señor Bolet y le deseamos muy grata permanencia en nuestro país.

FOLLETO.—Agradecemos el envío de un ejemplar del folleto titulado "Cuestión de Montecristo" publicado en Comayagua por el Licenciado don Mariano Vásquez, relativo á la litis sustentada entre don Adrián Vallecillo y don Félix Quinn.

RENOVACION.—El lunes 27 de este mes, á las 9 a. m., se practicará en el Salón de Actos de la Universidad Central la elección de la Junta Directiva de la Facultad de Jurisprudencia y Ciencias Políticas, que debe funcionar en el bienio próximo.

NUEVO LICENCIADO.—El 23 de este mes obtuvo en la Universidad Central el grado de Licenciado en Jurisprudencia y Ciencias Políti-

Lefevre y Dreyfus Scheyer si están en disposición de suscribir en firme, de doscientas á trescientas mil libras por lo menos. La seguridad que deberán obtener los comisionados á este respecto debe ser una seguridad absoluta. En ningún caso darán curso al negocio por cualquiera clase de promesas ú ofrecimientos, que no sea la suscripción real y efectiva.

5.º—Si los dichos señores Bischoffsheim, Lefevre y Dreyfus Scheyer se negasen á hacer la suscripción en firme, por las doscientas ó trescientas mil libras dichas, los comisionados avisarán inmediatamente al Gobierno, para el efecto de cumplir con el artículo segundo del decreto de once de los corrientes, emitido por el Congreso Nacional.

6.º—No habiendo terrenos nacionales en casi toda la extensión que debe recorrer el ferrocarril, ni al uno ni al otro lado, y para inducir á los tenedores de bonos á hacer la conversión proyectada y de comprometerse por el veinte por ciento en efectivo, para llevar adelante los trabajos del ferrocarril, se concederá en cambio de la concesión de las fajas de terrenos no interrumpidas á los dos lados de la línea un premio de terrenos á razón de un acre por cada una libra convertida. Estos premios serán firmados y entregados al portador por los comisionados del Gobierno, los cuales comisionados recibirán en cambio el correspondiente número de bonos que quedarán amortizados y serán destruidos con las forma-

cas el joven don Félix Salgado. Versó su tesis sobre la aplicación del artículo 90 de la Ley del Jurado en relación con el 52 de la Constitución Política y el 921 del Código de Procedimientos.

Lo felicitamos.

"LA AMISTAD."—Con este nombre se ha fundado en Santa Bárbara una sociedad para representaciones dramáticas, que se propone recaudar fondos para aliviar algunas necesidades públicas. Es Presidente de ella don Enrique Córdova y Secretario don Luis M. Turcios. Deseamos á la sociedad cumplido éxito.

COLOMBIA.—Con fecha 14, de octubre comunican de Bogotá á "La Bandera Nacional" de Cartagena, los señores Belisario Ayala, Ignacio Neira, José A. Porras, Marco F. Suárez y Marceliano Vargas que el Directorio del Partido Nacional, en consideración á que el Excelentísimo señor don Miguel Antonio Caro renunció patrióticamente la candidatura presidencial que sus copartidarios le habían ofrecido y á que la actitud del señor General Rafael Reyes ha venido á ser indefinida respecto del Partido Nacional, ha proclamado en aquella fecha las candidaturas de los señores Doctor Manuel A. Sanclemente y José Manuel Marroquín para Presidente y Vicepresidente de la República, respectivamente, en el próximo período constitucional.

Los liberales proclamarán pronto sus candidaturas.

BACHILLERES.—Han obtenido el grado de Bachiller en Ciencias y Letras, los jóvenes Manuel Zúñiga Meda, Calixto Valenzuela y Miguel A. Fiallos.

Reciban nuestros plácemes.

PASCUA.—La tradicional fiesta del nacimiento del Dios-hombre, principió ayer.

Deseamos á nuestros lectores muchas felicidades.

MEJORÍA.—Se nos ha manifestado que el señor W. S. Valentine, empresario del Ferrocarril, se encuentra ya fuera de peligro gracias á los cuidados de los Doctores d'Avide y Ugarte.

Deseamos el pronto restablecimiento del señor Valentine.

TEATRO.—Mañana se representará en el Teatro Provisional de Comayagüela, la comedia de Bretón de los Herreros titulada "Muñete y verás."

Según se nos ha asegurado, se seguirán dando más funciones.

LO CIERTO.—Habiéndonos manifestado algunas personas, á propósito de nuestro suelto del número anterior, relativo al crimen de Comayagüela, ser falso que hubiera confesado ser su autor el Coronel Jesús Jeremías Zúñiga, nos dirigimos al señor Juez 1.º de Letras de lo Criminal, preguntándole lo que hubiese de cierto sobre el particular, y nos ha contestado lo que sigue:

Tegucigalpa: 24 de diciembre de 1897.

Sr. Director de "La Unión."—Presente.

Apreciable señor:

Contestando á su muy apreciable oficio de 20 del mes en curso, me permito manifestarle que hoy se le ha tomado confesión con cargos al Coronel Jesús Zúñiga, quien, tanto en dicha confesión como en su declaración inquisitiva, niega la

lidades necesarias, para constatar el hecho de su destrucción.

7.º—La concesión de terrenos de que se ha hecho referencia no podrá pasar de seis millones de acres (6.000.000) repartidos en los diversos departamentos á elección y juicio del Gobierno; siendo entendido que sólo podrán comprometerse los terrenos nacionales ó de propiedad del Estado.

8.º—Los comisionados formarán y remitirán al Gobierno un estado mensual de los bonos convertidos y amortizados y llevarán una cuenta formal y detallada de todas sus operaciones numéricas, en el cambio y amortización de los bonos de los empréstitos, en términos que tanto los Estados como las cuentas puedan ser entregados con regularidad al conocimiento del público.

9.º—Los comisionados quedan facultados para disponer del excedente de acres de terrenos, para conceder un premio mayor á la conversión de los bonos de la deuda federal, que procurarán amortizar con todos sus esfuerzos, y para otros objetos de conveniencia y utilidad á la empresa ó al Gobierno. Se prescribe expresamente una cuenta detallada y minuciosa de la inversión ó empleo que se dé al excedente de acres de terrenos, en términos que esa cuenta pueda ser publicada á la hora que se juzgue conveniente.

10.—Procurarán los comisionados innovar y redactar con toda claridad la concesión sobre

Continuará

comisión del delito de homicidio consumado en la señora Cristina Bustillo, que se le imputa.

Así satisfago la pregunta que Ud. me hace, y me suscribo su muy atento seguro servidor,

R. Martínez Sierra.

Conste, pues, que los informes en virtud de los cuales escribimos el referido suelto carecen, en lo absoluto, de veracidad.

DICE "El Aviso" de San Salvador:—"KLONDIKE CENTROAMERICANO.—Son muchos los que tienen puestas sus esperanzas en el vecino Estado de Honduras, donde los trabajos del ferrocarril interoceánico prometen reproductiva ocupación para multitud de brazos, además del desarrollo de un gran movimiento comercial é industrial, que ofrecerá campo libre á muchas honradas aspiraciones. No son pocos los que hallándose en El Salvador, por nuestra aflictiva situación, cogidos en la trampa de la miseria, esperan informes que han solicitado, para emprender viaje á Honduras. Conque, amigos, los desocupados, los que aspiráis á mejorar de fortuna, á vosotros os llama el Klondike centroamericano."

ANUNCIOS

Dirección General de Correos

Se han encontrado en esta Oficina las siguientes cartas, abiertas y rezagadas, de 1892 á 1896, conteniendo valores.

De Rosario Mining Company, para Mary Mullins, en Kingstown, Ireland, con...\$ 50.00 oro.
 „ Puerto Cortés, para Joseph van Buskirk en Flint, Mich, con... billetes lotería.
 „ ídem, para Geo Frith en London, con... Id.
 „ Juan López, para Peringuey-Dorneq en Livingston, con...\$ 250.00 oro.
 „ Puerto Cortés, para Rosendo Pineda en New Orleans, con... 30.00 „
 „ ídem, para M. Tonmor en Mar seille, con... billetes lotería.
 „ ídem, para Nathan A. Beech en Kingston, Jamaica, con...\$ 72.00 oro.
 „ ídem, para Andy Miller Esq. en Kelyoke, Cal., con... billetes lotería.
 „ ídem, para L. J. Hines en Sully, N. Y., con... Id.
 „ ídem, para H. F. Hilton en Boston, con... Id.
 „ ídem, para James Maron en Morristown, N. J., con... Id.

Los que se crean con derecho á dichos valores deben presentarse ó dirigirse á esta Oficina.

Dirección General de Correos.—Tegucigalpa: 1.º de diciembre de 1897.

FRANCISCO ALTSCHUL.

Farmacia "Unión"
 Fundada en 1893
 Dr. Rafael Fiallos, Propietario
 DIRECCION POR CABLE: "FIALLOS"

Lirio del Valle,	Victoria Regia,
Marie Stuart,	Jockey Club,
Ess de Bouquet,	Mignonette,
Bon Silene,	Bouquet Carolina,
Stephanoti,	Heliotrope,
Moss Rose,	Frangipani,
Musk Rose,	Hacinthe,
	Violeta.

Estos perfumes de superior calidad, lo mismo que jabones y polvos de arroz, se encuentran en la

FARMACIA "UNION"

Se pide una zona mineral

El infrascrito, Secretario de Estado en el Despacho de Fomento y Obras Públicas, por la ley, hace saber:

Que con fecha 23 del mes próximo anterior, han presentado á esta Secretaría, los señores Calisto Marin y Ed. H. Coffey, ambos mayores de edad, natural de Cedros y residentes en Yucarán el primero y súbdito británico y residente en esta Capital el segundo, una solicitud, en la cual manifiestan: que habiendo hecho algunas exploraciones en el río "Seale," jurisdicción de Cedros, de este departamento, y encontrando que dicho río arrastra arenas auríferas, tienen el propósito de establecer en él trabajos formales, para la extracción del oro, y piden al Gobierno que les otorgue una zona mineral que comprenda el río desde el lugar denominado "Portillo de Seale," hasta su confluencia con el de Ororica, en una anchura de cincuenta varas por cada margen, cuya zona tendrá los límites siguientes: al Norte, sitios de Miraldao; al Sur, las de El Escano de Tepal; al Oriente, los de Urrutias y Portillo de Córdoba; y al Poniente, los de El Naranjal.

Lo que se pone en conocimiento de todas aquellas personas á quienes puede interesar, para los efectos de ley.

4-4

JUAN RAMÓN MOLINA.

HONDURAS RAILROAD Co.

OPERARIOS!

Con motivo de la cuarentena de Puerto Cortés, faltaron al principio las debidas herramientas para los trabajos de la empresa. Hoy ha llegado ya todo lo necesario para emprender con toda fuerza éstos, faltando únicamente **OPERARIOS** para que la obra regeneradora del país tome el debido desarrollo.

El número de operarios que se ocupa, es sin limites. Vayan cuantos deseen, en el trabajo, hacer su bienestar y el de Honduras.

W. S. Valentine,

Agente General.

12-1

HOTEL ESTRADA

PESPIRE, HONDURAS, C. A.

FIRST CLASS HOTEL

NEW ESTABLISHED

Situated on the Plaza Grande, on the right

Fine confortables rooms, well aired

Excellent service.—Good table

Saddle-mules

and

cargo-mules can be get in the hotel

REDUCED PRICES

Con las notables mejoras hechas en el local que antes ocupaba, se ofrece hoy al viajero.

Cuartos ventilados y cómodos.—Cocina confortable, para todos los gustos.—Bestias de alquiler, de silla y de carga.—Los precios, por lo reducidos, no tienen competencia.

Visítad este establecimiento y quedaréis satisfechos de su buen servicio y de sus excelentes comodidades.

Su dirección es la siguiente:

A la derecha de la iglesia, en la plaza.

Es la única casa de alto que hay

EN PESPIRE.

HÔTEL MODERNE

NOUVELLEMENT RESTAURÉ

Situé sur la Grande Place, á droite

Grandes chambres, bien aérées et confortables

Excellent service

Bonne cuisine pour tous les goûts

On loue des mules de selle et de charge

PRIX TRÉS RÉDUITS

RAFAEL ESTRADA,

Propietario.

UNIVERSIDAD CENTRAL

Facultad de Jurisprudencia y Ciencias Políticas

El 27 de este mes se practicará la elección de la Junta Directiva de esta Facultad, que funcionará en el bienio próximo. Los individuos de ella que están ausentes, podrán remitir sus votos con la anticipación necesaria, de conformidad con el artículo 188 del Código de Instrucción Pública.

Tegucigalpa: 15 de diciembre de 1897.

RÓMULO E. DURÓN, Srlo.

FACULTAD DE CIENCIAS

Se excita á los individuos de la Facultad de Ciencias, residentes fuera de esta ciudad, para que hagan llegar á esta Secretaría, antes del 28 de diciembre próximo, por correo ó telégrafo, sus votos para la elección de la Junta Directiva que funcionará durante el bienio próximo.

La Junta Directiva actual está constituida así:

Decano..... Ingeniero don E. Constantino Fiallos.

Subdecano..... Don Pedro Reyna.

Vocal 1.º..... Dr. Alberto Membreño.

„ 2.º..... Don Juan J. Moreira.

Secretario..... Manuel A. Reyna.

Prosecretario..... Jorge Bonilla.

Tegucigalpa: 11 de diciembre de 1897.

MANUEL A. REYNA, Srlo.

HONDURAS RAILROAD COMPANY

Se pone en conocimiento del público que el señor John G. Livingston ha sido nombrado Superintendente General de esta compañía. Todos los asuntos que se relacionan con los negocios de dicha empresa deben ser dirigidos á dicho señor.

El señor A. R. T. Lackie reasume su puesto como Ingeniero en Jefe de la línea.

W. S. Valentine,
 Agente General.

4-4

LICITACION

La Municipalidad de esta ciudad ha acordado la construcción de un cementerio, cuyo costo ha sido presupuesto en *cuatro mil seiscientos sesenta y siete pesos sesenta y seis centavos*; debiendo ser las tapias de dos varas de alto por veintisiete pulgadas de grueso, repelladas por dentro y fuera y cubiertas de ladrillo, con cimientos de cal y canto de cuatro pies de alto por veintisiete pulgadas de grueso, siendo la portada de ladrillo y la puerta de hierro.

Comprenderá la obra un total de *quinientas cincuenta y cinco varas*. La persona abonada que quisiere encargarse de ella, puede ocurrir á la Alcaldía Municipal á hacer sus propuestas, á más tardar el 8 de enero próximo.

Danlí: 1.º de diciembre de 1897.

PILAR FERRERA,
 Srlo. Municipal.

3-3

Gran rebaja de precios!

Cortes de calzón desde \$ 1.00.

Cortes de zaraza desde 10 reales.

Frazadas desde \$ 2.00.

VENGAN A COMPRAR

Ramiro Fernández.

BOTICA "LA VIOLETA"

DOCTOR DIEGO ROBLES

EXTRACTOS

Vioteta, Frisia, Ilang-Ilang, Heliotropo, Musk, Rosa, Opoponax.

COSMETICOS

Blancos, Negros y Castaños.

POLVOS

Poudre, Simón, Violeta y Nurseri Powder.
 CASHMIRE DEL BOUQUET.

CREMA DE ALMENDRAS.

Se solicita una zona mineral

EN EL DEPARTAMENTO DE VALLE.

El infrascrito, Secretario de Estado en el Despacho de Fomento y Obras Públicas, por la ley, hace saber:

Que con fecha 10 de los corrientes ha presentado á esta Secretaría, el General don Máximo B. Rosales, por sí y en nombre de sus consocios, General don José A. Ortiz, Juan Silva y Pablo Baca, una solicitud, en la que pide se le conceda una zona mineral en el lugar llamado "Cerro Peñasco," jurisdicción de Nacamé, departamento de Valle, la que tendrá los límites siguientes: al Oriente, la hacienda "Agua Caliente;" al Poniente, la hacienda "San Rafael;" al Norte, la loma de "Los Matones;" y al Sur, el camino de partidas que conduce á El Salvador; la cual medirá *seiscientos manzanas* en cuadro, dentro de cuya área quedará comprendido el mineral abandonado que perteneció á don E. Foster, y llevará por nombre "Cruceros Limited."

Lo que se pone en conocimiento de aquellas personas á quienes pueda interesar, para los fines de ley.

Tegucigalpa: 15 de diciembre de 1897.

4-2

JUAN RAMÓN MOLINA.

B. CERRATO: CASA DE COMISIONES

Esta casa bien conocida en el interior de Honduras, sigue atendiendo con puntualidad y honradez las órdenes que se le confían; dedicándose su propietario exclusivamente al servicio del comercio.

¡¡Ordenen y quedarán convencidos!!

San Lorenzo, agosto de 1897.

Tip. Nacional.—Tercera Avenida E., Núm. 42